

## B1.36.2 La voz pasiva - repaso: se firmó, se pagan, se entregará...

De lijdende vorm - herhaling: se firmó, se pagan, se entregará...



We gebruiken de lijdende vorm om over handelingen te spreken zonder te zeggen wie ze uitvoert.

1. Actieve vorm: persoon + werkwoord + ding    Lijdende vorm: ding + se + werkwoord in de derde persoon (enkelvoud of meervoud)

Tijd van het werkwoord	Actieve vorm	Lijdende vorm
Tegenwoordige tijd	El banco verifica la transferencia hoy. <i>(De bank controleert de overschrijving vandaag.)</i>	La transferencia se verifica hoy. <i>(De overschrijving wordt vandaag gecontroleerd.)</i>
Pretérito indefinido	Ellos aprobaron el préstamo la semana pasada. <i>(Zij keurden de lening vorige week goed.)</i>	El préstamo se aprobó la semana pasada. <i>(De lening werd vorige week goedgekeurd.)</i>
Pretérito imperfecto	Ellos gestionaban los pagos manualmente. <i>(Zij verwerkten de betalingen handmatig.)</i>	Los pagos se gestionaban manualmente. <i>(De betalingen werden handmatig verwerkt.)</i>
Futuro simple	El banco revisará la hipoteca. <i>(De bank zal de hypotheek controleren.)</i>	La hipoteca se revisará. <i>(De hypotheek zal worden gecontroleerd.)</i>

### 1. Vertaal en kies het juiste antwoord

- En esta ventanilla solo \_\_\_\_\_ los impuestos municipales en efectivo.  
a. se paga    b. pagan    c. se pagan    d. se pagan los
- La transferencia al extranjero \_\_\_\_\_ ayer por la tarde.  
a. se verificó    b. se verificaron    c. ha verificado    d. verificó
- Antes, los intereses de esta cuenta \_\_\_\_\_ cada tres meses.  
a. se calculaba    b. eran calculados    c. calculaban    d. se calculaban
- Su nueva clave de seguridad \_\_\_\_\_ por mensaje de texto en unos minutos.  
a. se enviará    b. se envía    c. enviará    d. se enviarán

1. se pagan 2. se verificó 3. se calculaban 4. se enviará

### 2. Herschrijf de zinnen

- El director revisa los contratos cada mes.

\_\_\_\_\_ *(De contracten se worden elke maand gecontroleerd.)*

- El banco bloqueó mi tarjeta ayer por la tarde.

\_\_\_\_\_

*(Mijn kaart se werd gisteren in de namiddag geblokkeerd.)*

3. El departamento de riesgos analizaba todas las solicitudes de crédito.

*(Alle kredietaanvragen se werden geanalyseerd.)*

4. La empresa pagará las facturas mañana por la mañana.

*(De facturen se zullen morgenochtend betaald worden.)*

### 3. Habla con tu compañero y explica qué operaciones se hacen o se harán.

#### Situación

En una reunión de vecinos informan sobre cambios bancarios y fiscales.

---

#### Discutir

- ¿Qué operaciones bancarias se hacen automáticamente en tu banco y cuáles no?
  - ¿Cómo se pagan normalmente los impuestos en tu ciudad y qué se verifica? (online, ventanilla...?)
- 

#### Palabras y frases útiles

- Las transferencias bancarias se hacen online.
  - Los pagos automáticos se cargan a la cuenta de ahorros.
  - Los impuestos se pagan en la sucursal o por internet.
- 

#### Usar en conversación

- Se + verbo en presente para normas generales
- Se + verbo en pasado para decisiones ya tomadas
- Se + verbo en futuro para cambios anunciados